

Pierwsza aktualizacja informacji dotyczących sądów i procedur odwoławczych zgodnie z art. 68 rozporządzenia Rady (WE) nr 2201/2003 dotyczącego jurysdykcji oraz uznawania i wykonywania orzeczeń w sprawach małżeńskich oraz w sprawach dotyczących odpowiedzialności rodzicielskiej, uchylającego rozporządzenie (WE) nr 1347/2000 ⁽¹⁾

(2013/C 85/06)

Wykaz 1

Wnioski zgodnie z art. 21 i 29 należy składać do następujących sądów:

- w Belgii – tribunal de première instance lub Rechtbank van eerste aanleg eerstinstanzlichen Gericht,
- w Bułgarii – окръжният съд,
- w Republice Czeskiej – okresnímu soudu lub soudnímu exekutorovi,
- w Niemczech:
 - a) w okręgu Kammergerichts (Berlin) – Familiengericht Pankow/Weißensee;
 - b) w okręgach Oberlandesgerichte: Braunschweig, Celle i Oldenburg Familiengericht Celle;
 - c) w okręgach pozostałych Oberlandesgerichte – Familiengericht w siedzibie danego Oberlandesgerichts,
- w Estonii – maakohus,
- w Grecji – Πρωτοδικείο,
- w Hiszpanii – Juzgado de Primera Instancia,
- we Francji – Président du Tribunal de grande instance,
- w Irlandii – High Court,
- we Włoszech – Corte d'appello,
- na Cyprze – Οικογενειακό Δικαστήριο Λευκωσίας-Κερύνειας, Οικογενειακό Δικαστήριο Λεμεσού-Πάφου lub Οικογενειακό Δικαστήριο Λάρνακας-Αμμοχώστου,
- na Łotwie – rajona (pilsētas) tiesā,
- na Litwie – Lietuvos apeliaciniam teismui,
- w Luksemburgu – do prezesa Tribunal d'arrondissement,
- na Węgrzech – helyi bíróság, a w Budapeszcie – Budai Központi Kerületi Bíróság,
- na Malcie – Prim'Awla tal-Qorti Ċivili Civili lub il-Qorti tal-Magistrati ta' Ghawdex fil-gurisdizzjoni superjuri tagħha,
- w Niderlandach – voorzieningenrechter van de rechtbank,
- w Austrii – Bezirksgericht,
- w Polsce – sąd okręgowy,
- w Portugalii – Tribunal de comarca lub Tribunal de Família e Menores,
- w Rumunii – tribunalul,
- w Słowenii – okrožno sodišče,

⁽¹⁾ Dz.U. C 40 z 17.2.2005, s. 2.

- na Słowacji:
 - a) Krajský súd v Bratislave w sprawach rozwodowych oraz dotyczących separacji prawnej lub unieważnienia małżeństwa;
 - b) Okresný súd w sprawach dotyczących miejsca zwykłego pobytu dziecka lub Okresný súd Bratislava I w sprawach dotyczących odpowiedzialności rodzicielskiej, jeśli dziecko nie ma miejsca zwykłego pobytu w Republice Słowackiej,
- w Finlandii – käräjäoikeus/tingsrätt,
- w Szwecji – Svea hovrätt,
- w Zjednoczonym Królestwie:
 - a) w Anglii i Walii – High Court of Justice — Principal Registry of the Family Division;
 - b) w Szkocji – Court of Session, Outer House;
 - c) w Irlandii Północnej – High Court of Justice.

Wykaz 2

Środki zaskarżenia zgodnie z art. 33 wnoszą się do następujących sądów:

- w Belgii:
 - a) osoba, która wystąpiła z wnioskiem o stwierdzenie wykonalności, może wnieść środek zaskarżenia do cour d'appel lub do Hof van beroep;
 - b) osoba, przeciwko której dochodzi się wykonania, może wnieść sprzeciw do tribunal de première instance lub Rechtbank van eerste aanleg lub erstinstanzlichen Gericht,
- w Bułgarii – апелативен съд София,
- w Republice Czeskiej – okresního soudu,
- w Niemczech – Oberlandesgericht,
- w Estonii – ringkonnakohus,
- w Grecji – Εφετείο,
- w Hiszpanii – Audiencia Provincial,
- we Francji – Cour d'appel,
- w Irlandii – High Court,
- we Włoszech – Corte d'appello,
- na Cyprze – Δευτεροβάθμιο Οικογενειακό Δικαστήριο,
- na Łotwie – apgabaltiesā ar rajona (pilsētas) tiesas starpniecību,
- na Litwie – Lietuvos apeliaciniam teismui,
- w Luksemburgu – Cour d'appel,
- na Węgrzech – helyi bíróság, a w Budapeszcie – Budai Központi Kerületi Bíróság,
- na Malcie – Qorti tal-Appell' zgodnie z procedurą odwoławczą ustanowioną w Kodiċi tal- Kodiċi tal-Organizzazzjoni u Procedura Ċivili – Kap. 12,
- w Niderlandach – rechtbank,
- w Austrii – Bezirksgericht,
- w Polsce – sąd apelacyjny za pośrednictwem sądu okręgowego,

- w Portugalii – Tribunal da Relação,
- w Rumunii – Curtea de Apel,
- w Słowenii – okrožno sodišče,
- na Słowacji – Okresný súd,
- w Finlandii – hovioikeus/hovrätt,
- w Szwecji – Svea hovrätt,
- w Zjednoczonym Królestwie:
 - a) w Anglii i Walii – High Court of Justice — Principal Registry of the Family Division;
 - b) w Szkocji – Court of Session, Outer House;
 - c) w Irlandii Północnej – High Court of Justice.

Wykaz 3

Środki zaskarżenia zgodnie z art. 34 mogą być wniesione:

- w Belgii, Grecji, Hiszpanii, Włoszech, Luksemburgu i w Niderlandach – przy pomocy skargi kasacyjnej,
 - w Bułgarii – przy pomocy касационно обжалване до Върховния касационен съд,
 - w Republice Czeskiej – przy pomocy žalobou pro zmatečnost oraz dovoláním,
 - w Niemczech – przy pomocy Rechtsbeschwerde,
 - w Estonii – przy pomocy kassatsioonkaebus,
 - we Francji – przy pomocy pourvoi en cassation do Cour de cassation,
 - w Irlandii – przy pomocy środka zaskarżenia ograniczonego do kwestii prawnych wnoszonego do Supreme Court,
 - na Cyprze – nie przysługuje środek zaskarżenia do innego sądu,
 - na Łotwie – przy pomocy pārsūdzību kasācijas kārtībā Augstākās tiesas Senātā ar apgabaltiesas starpniecību,
 - na Litwie – przy pomocy skargi kasacyjnej wnoszonej do Lietuvos Aukščiausiasiam Teismui,
 - na Węgrzech – przy pomocy felülvizsgálati kérelem,
 - na Malcie – nie przysługuje środek zaskarżenia do innego sądu,
 - w Austrii – przy pomocy Revisionsrekurs,
 - w Polsce – przy pomocy skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego,
 - w Portugalii – przy pomocy recurso restrito à matéria de direito do Supremo Tribunal de Justiça,
 - w Rumunii – przy pomocy contestația în anulare oraz revizuirea,
 - w Słowenii – przy pomocy pritožba do Vrhovnem sodišču Republike Slovenije,
 - na Słowacji – przy pomocy dovolanie,
 - w Finlandii – przy pomocy korkeimpaan oikeuteen/genom besvär hos högsta domstolen,
 - w Szwecji – przy pomocy środka zaskarżenia wnoszonego do Högsta domstolen,
 - w Zjednoczonym Królestwie – przy pomocy jedyne go dalszego środka zaskarżenia ograniczonego do kwestii prawnych:
 - a) w Anglii i Walii – do Court of Appeal;
 - b) w Szkocji – do Court of Session, Inner House;
 - c) w Irlandii Północnej – do Northern Ireland Court of Appeal.
-